

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 407

PRETORIA, 31 MAY 1999
MEI

No. 20135

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 1115 OF 1999

PRESS RELEASE BY THE NATIONAL AGRICULTURAL MARKETING COUNCIL (NAMC)

APPLICATION FOR STATUTORY MEASURES ON GRAPES, GRAPE JUICE AND PRODUCTS DERIVED FROM GRAPE JUICE IN TERMS OF THE MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996

The National Agricultural Marketing Council has received a request for the introduction of a statutory measure from SAWIS (South African Wine Industry Information and Systems) acting on behalf of the following directly affected groups in the wine industry:

- CWSI (Cape Wine and Spirit Institute)
- SAWSEA (South African Wine and Spirit Exporters' Association)
- NUFBWSAW (National Union of Food, Beverages, Wine and Spirits Allied Workers)

- FAWU (Food and Allied Workers Union)
- WINETECH (Wine Industry Network of Expertise and Technology)
- ARC – Nietvoorbij Institute
- KVV
- CEWPA (Cape Estate Wine Producers' Association)
- OWB (Independent Vignerons)
- KWK (Organisation for wine producers)
- PWBV (Association for producer wholesalers and marketers)

SAWIS requested the introduction and promulgation of the following statutory measure:

- Section 15 of the Marketing of Agricultural Products Act: Introduction of a wine export generic promotion levy.

SAWIS (in the process of registering as a section 21 company) and SAWSEA (South African Wine and Spirits Exporters' Association) are the bodies proposed to be involved in the administration of the statutory measure requested.

An application for statutory measures in terms of section 10 of the Marketing of Agricultural Products Act must be related to an agricultural product as prescribed. The application relates to drinking wine.

The amount of the proposed levy on the related product is the following:

1. Drinking wine.

- Wine Export Generic Promotion levy* 5,00 cents/litre

Explanatory notes regarding the proposed statutory measures are available, on request, at the offices of SAWIS (South African Wine Industry Information and Systems) at address:

SAWIS
P.O. Box 238
Paarl
7620

or

(021) 871 1360

Contact:

Mr. André Matthee

Directly affected groups in the wine industry are kindly requested to submit any comments or objections regarding the proposed statutory measure to the National Agricultural Marketing Council (NAMC) in writing (fax 012 325-2157) before or on 25 June 1999, to enable the Council to formalise its recommendation to the Minister in this regard.

ENQUIRIES: Prof WE Kassier
National Agricultural Marketing Council
Tel: 021 887 4771 / 012 325 2150
Fax: 021 886 4490 / 012 325 2157

KENNISGEWING 1115 VAN 1999**PERSVERKLARING DEUR DIE NASIONALE
LANDBOUBEMARKINGSRAAD (NLBR)****AANSOEK OM STATUTÊRE MAATREËLS OP DRUIWE, DRUIWESAP EN
PRODUKTE VERKRY UIT DRUIWESAP IN TERME VAN DIE WET OP DIE
BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996**

Die Nasionale Landboubemarkingsraad het 'n aansoek vir die instelling van 'n statutêre maatreeël van SAWIS (Suid Afrikaanse Wyn Industrie Inligtingstelsels) wat namens die volgende direk geaffekteerde groepe in die wynbedryf optree, ontvang:

- CWSI (Cape Wine and Spirit Institute)
- SAWSEA (South African Wine and Spirit Exporters' Association)
- NUFBWSAW (National Union of Food, Beverages, Wine and Spirits Allied Workers)
- FAWU (Food and Allied Workers Union)
- WINETECH (Wine Industry Network of Expertise and Technology)
- ARC – Nietvoorbij Institute
- KWW
- CEWPA (Cape Estate Wine Producers' Association)
- OWB (Independent Vignerons)
- KWK (Organisation for wine producers)
- PWBV (Association for producer wholesalers and marketers)

SAWIS het die instelling en proklamasie van die volgende statutêre maatreeël versoek:

- Artikel 15 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte: Instelling van 'n wynuitvoer generiese promosieheffing.

SAWIS (in die proses om as 'n artikel 21 maatskappy te registreer) en SAWSEA (South African Wine and Spirit Exporters' Association) is die liggame wat voorgestel is om met die administrasie van die versoekte statutêre maatreeël betrokke te wees.

'n Aansoek om statutêre maatreëls in terme van artikel 10 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, moet volgens voorskrif betrekking hê op 'n landbouprodukt. Die aansoek het betrekking op drinkwyn.

Die bedrag van die voorgestelde heffings op die betrokke produk is die volgende:

1. Drinkwyn.

- Wynuitvoer Generiese Promosieheffing 5,00 sent/liter

Verduidelikende notas oor die voorgestelde statutêre maatreëls is op versoek by die kantore van SAWIS (South African Wine Industry Information and Systems) by die volgende adres beskikbaar:

SAWIS
Posbus 238
Paarl
7620

of

(021) 871 1360

Kontakpersoon: Mr. Andre Matthee

Direk geaffekteerde groepe in die wynbedryf word vriendelik versoek om enige kommentaar of besware betreffende die voorgestelde statutêre maatreël op skrif aan die Nasionale Landboubemarkingsraad (NLBR) voor of op 25 Junie 1999 te rig ten einde die Raad in staat te stel om sy aanbeveling in die verband aan die Minister voor te berei.

NAVRAE:

Prof WE Kassier
Nasionale Landboubemarkingsraad
Tel: 021 887 4771 / 012 325 2150
Fax: 021 886 4490 / 012 325 2157

NOTICE 1116 OF 1999**PRESS RELEASE BY THE NATIONAL AGRICULTURAL MARKETING COUNCIL (NAMC)****APPLICATION FOR STATUTORY MEASURES ON GRAPES, GRAPE JUICE AND PRODUCTS DERIVED FROM GRAPE JUICE IN TERMS OF THE MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996**

The National Agricultural Marketing Council has received a request for the introduction of statutory measures from SAWIS (South African Wine Industry Information and Systems) acting on behalf of the following directly affected groups in the wine industry:

- CWSI (Cape Wine and Spirit Institute)
- SAWSEA (South African Wine and Spirit Exporters' Association)
- NUFBWSAW (National Union of Food, Beverages, Wine and Spirits Allied Workers)
- FAWU (Food and Allied Workers Union)
- WINETECH (Wine Industry Network of Expertise and Technology)
- ARC – Nietvoorbij Institute
- KWW
- CEWPA (Cape Estate Wine Producers' Association)
- OWB (Independent Vignerons)
- KWK (Organisation for wine producers)
- PWBV (Association for producer wholesalers and marketers)

SAWIS requested the introduction and promulgation of the following statutory measures:

- Section 15 of the Marketing of Agricultural Products Act: Introduction of an information levy and a research and development levy.
- Section 18 of the Marketing of Agricultural Products Act: Records and Returns.
- Section 19 of the Marketing of Agricultural Products Act: Registration.

SAWIS (in the process of registering as a section 21 company) and WINETECH (Wine Industry Network of Expertise and Technology) are the bodies proposed to be involved in the administration of the statutory measures requested.

An application for statutory measures in terms of section 10 of the Marketing of Agricultural Products Act must be related to an agricultural product as prescribed. The application relates to the following products:

- Grapes intended for the production of drinking wine or distilling wine.

- Grape juice concentrate intended for use in drinking wine or other alcoholic products.
- Drinking wine.
- Distilling wine.
- Wine spirit.

The amounts of the proposed levies on the related products are the following:

1. Grapes intended for the production of wine.

- Research and Development levy: R 8,40 per ton
- Information levy: R 7,00 per ton
- Total levies: R 15,40 per ton**

2. Grape juice concentrate intended for use in wine.

- Research and Development levy: 1,20 cents/litre
- Information levy: 1,00 cents/litre
- Total levies: 2,20 cents/litre**

3. Bulk drinking wine.

- Research and Development levy: 1,20 cents/litre
- Information levy: 1,00 cents/litre
- Total levies 2,20 cents/litre**

4. Packaged drinking wine.

- Research and Development levy: 1,20 cents/litre
- Information levy: 1,00 cents/litre
- Total levies 2,20 cents/litre**

5. Distilling wine.

- Research and Development levy: 1,00 cents/litre

6. Wine spirit.

- Research and Development levy: 1,00 cents/litre

Explanatory notes regarding the proposed statutory measures are available, on request, at the offices of SAWIS (South African Wine Industry Information and Systems) at address:

SAWIS
P.O. Box 238
Paarl
7620

or

(021) 871 1360

Contact: Mr. André Matthee

Directly affected groups in the wine industry are kindly requested to submit any comments or objections regarding the proposed statutory measures to the National Agricultural Marketing Council (NAMC) in writing (fax 012 325-2157) before or on 11 June 1999, to enable the Council to formalise its recommendation to the Minister in this regard.

ENQUIRIES: Prof WE Kassier
National Agricultural Marketing Council
Tel: 021 887 4771 / 012 325 2150
Fax: 021 886 4490 / 012 325 2157

KENNISGEWING 1116 VAN 1999**PERSVERKLARING DEUR DIE NASIONALE
LANDBOUBEMARKINGSRAAD (NLBR)****AANSOEK OM STATUTÊRE MAATREËLS OP DRUIWE, DRUIWESAP EN
PRODUKTE VERKRY UIT DRUIWESAP IN TERME VAN DIE WET OP DIE
BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996**

Die Nasionale Landboubemarkingsraad het 'n aansoek vir die instelling van statutêre maatreëls van SAWIS (Suid Afrikaanse Wyn Industrie Inligtingstelsels) wat namens die volgende direk geaffekteerde groepe in die wynbedryf optree, ontvang:

- CWSI (Cape Wine and Spirit Institute)
- SAWSEA (South African Wine and Spirit Exporters' Association)
- NUFBWSAW (National Union of Food, Beverages, Wine and Spirits Allied Workers)
- FAWU (Food and Allied Workers Union)
- WINETECH (Wine Industry Network of Expertise and Technology)
- ARC – Nietvoorbij Institute
- KWW
- CEWPA (Cape Estate Wine Producers' Association)
- OWB (Independent Vignerons)
- KWK (Organisation for wine producers)
- PWBV (Association for producer wholesalers and marketers)

SAWIS het die instelling en proklamasie van die volgende statutêre maatreëls versoek:

- Artikel 15 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte: Instelling van 'n Inligtingsheffing en 'n Navorsings- en Ontwikkelingsheffing.
- Artikel 18 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte: Aantekeninge en Opgawes.
- Artikel 19 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte: Registrasie.

SAWIS (in die proses om as 'n artikel 21 maatskappy te registreer) en WINETECH (Wine Industry Network of Expertise and Technology) is die liggame wat voorgestel is om met die administrasie van die versoekte statutêre maatreëls betrokke te wees.

'n Aansoek om statutêre maatreëls in terme van artikel 10 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, moet volgens voorskrif betrekking hê op 'n landbouproduk. Die aansoek het betrekking op die volgende produkte:

- Druive bestem vir die produksie van drink- of distilleerwyn.

- Druiwesap en druiewesap konsentraat konsentraat bestem vir gebruik in drinkwyn of ander alkoholiese produkte.
- Drinkwyn.
- Distilleerwyn.
- Wynspiritus.

Die bedrae van die voorgestelde heffings op die betrokke produkte is die volgende:

1. Druie bestem vir die produksie van wyn.

- Navorsings- en Ontwikkelingsheffing: R 08,40 per ton
- Inligtingsheffing: R 07,00 per ton
- Totale heffing: R 15,40 per ton**

2. Druiwesap konsentraat bestem vir gebruik in wyn.

- Navorsings- en Ontwikkelingsheffing: 1,20 sent/liter
- Inligtingsheffing: 1,00 sent/liter
- Totale heffing: 2,20 sent/liter**

3. Grootmaat drinkwyn.

- Navorsings- en Ontwikkelingsheffing: 1,20 sent/liter
- Inligtingsheffing: 1,00 sent/liter
- Totale heffing: 2,20 sent/liter**

4. Verpakte drinkwyn.

- Navorsings- en Ontwikkelingsheffing: 1,20 sent/liter
- Inligtingsheffing: 1,00 sent/liter
- Totale heffing: 2,20 sent/liter**

5. Distilleerwyn.

- Navorsings- en Ontwikkelingsheffing 1,00 sent/liter

6. Wynspiritus.

- Navorsings- en Ontwikkelingsheffing 1,00 sent/liter

Verduidelikende notas oor die voorgestelde statutêre maatreëls is op versoek by die kantore van SAWIS (South African Wine Industry Information and Systems) by die volgende adres beskikbaar:

SAWIS
Posbus 238
Paarl
7620

of

(021) 871 1360

Kontakpersoon: Mr. Andre Matthee

Direk geaffekteerde groepe in die wynbedryf word vriendelik versoek om enige kommentaar of besware betreffende die voorgestelde statutêre maatreël op skrif aan die Nasionale Landboubemarkingsraad (NLBR) voor of op 11 Junie 1999 te rig ten einde die Raad in staat te stel om sy aanbeveling in hierdie verband aan die Minister voor te berei.

NAVRAE: Prof WE Kassier
Nasionale Landboubemarkingsraad
Tel: 021 887 4771 / 012 325 2150
Fax: 021 886 4490 / 012 325 2157

LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS
TO PLAN THEIR CROP



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM
DIE WEERBURU: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME



*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The State Library has them!

Let us make your day with the information you need ...

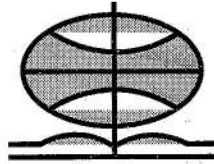
The State Library Reference and Information Service

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel./Fax (012) 321-8931

E-mail: infodesk@statelib.pwv.gov.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Staatsbiblioteek het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Die Staatsbiblioteek Naslaan- en Inligtingdiens

Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel./Faks (012) 321-8931

E-pos: infodesk@statelib.pwv.gov.za

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Agriculture, Department of		
<i>Government Notices</i>		
1115 Press Release by the National Agricultural Marketing Council (NAMC): Application for statutory measures on grapes, grape juice and products derived from grape juice in terms of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996	1	20135
1116 do.: do.	6	20135

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Landbou, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
1115 Persverklaring deur die Nasionale Landbouemarkingsraad (NLBR): Aan- soek om statutêre maatreëls op duiwe, druiwesap en produkte verkry uit duiwe- sap in terme van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996	4	20135
1116 do.: do.	9	20135